

中央民族大学硕士研究生入学考试初试科目考试大纲

科目代码: 240 科目名称:英语梵文综合

一、考查目标

梵文部分主要考察考生对梵语基础语法的初步掌握,对梵语与印度文化关系的大致了解,对梵文在中国文化研究、中印文化交流研究中的重要性的初步认知,能够借助梵文进行简单的文献比对。

英语部分主要考察考生的英语阅读、写作、英汉互译等基本功,对英美文化和思想传统的了解,以及一些重要概念在中英文语境中切换的能力。

二、考试形式和考卷结构

(一) 试卷满分及考试时间。试卷满分为100分,英语试题和梵文试题各占50分。考试时间为180分钟。

(二) 答题方式。答题方式为笔试,闭卷。

(三) 内容结构。所有试题均为必答题。

(四) 题型结构。梵文部分题型包括但不限于如下题型:填空、选择、名词解释、翻译、简答、论述。英语部分题型为英译汉、汉译英、阅读、和写作。

三、考查范围

梵文部分的考查范围包括:(1)字母和字母连写(2)梵文和藏文的相互转写(3)拆连音(4)名词变格(5)动词变位(6)构词法(7)翻译。

英语部分的考查范围包括:(1)相当于考研统考英语一水平的词汇、语法、语言现象(2)阅读英文学术著作的能力,包括准确性和速度(3)在中、英文语境中表达比较复杂的文学、文化概念。

四、参考书目

(一) (德) A. F.施坦茨勒著,季羨林译,段晴、范慕尤续补:《梵文基础读本》,北京大学出版社,2009年。

(二) 边巴嘉措、达瓦编著,《梵文入门》,北京:民族出版社,2000年(第一版)。

(三) 干木滚编著,《新编梵文教程》,北京:民族出版社,2010年。

(四) 英语部分不提供参考书。